



HOROYA

TRAVAIL - JUSTICE - SOLIDARITE
ORGANE QUOTIDIEN DU PARTI DEMOCRATIQUE
DE GUINEE

EDITE PAR LA REGIE NATIONALE L'AGENCE GUINEENNE DE PRESSE

SOMMAIRE

- P. 2 La quinzième conférence nationale
- Nouvelles syndicales
- P. 4 Le Nord-Vietnam
- Festival de Film
- L'affaire de Guyane

La qualité révolutionnaire de notre régime exige que le peuple, ses intérêts, ses aspirations, et ses droits politiques soient l'ensemble de nos activités.

A. Sékou Touré

Rédaction - Administration
 Publicité
 Adresse Télégraphique : Agutpres
 B. P. 191 - TEL. 33-66 CONAKRY

Parti hier pour une visite d'information à l'intérieur du pays

LE CHEF DE L'ETAT

S. E. AHMED SEKOU TOURE

est arrivé lundi à Kissidougou sous les vives acclamations d'une foule très nombreuse

Le Secrétaire Général du Parti Démocratique de Guinée, S.E. Ahmed Sékou Touré, a quitté la capitale hier matin, à bord de son avion de commandement pour effectuer une visite d'inspection d'une semaine dans les Régions administratives de Kissidougou, Faranah, Dabola, Dinguiraye et Kouroussa.

C'est sous un temps maussade entêté que le cortège présidentiel est parti du palais pour l'aéroport international de Conakry-Gbessia où le Président de la

République et sa suite se sont envolés à 10 h. pour Kissidougou.

Le chef de l'Etat a été salué

De notre envoyé spécial
Fodé BERETE

à son départ par les membres du Bureau Politique National et du gouvernement conduit par le Mi-

nistre d'Etat El-Hadj Saïfoulaye Diallo.

Parti de l'aéroport de Conakry Gbessia par un temps nuageux, le Président Ahmed Sékou Touré et sa suite sont arrivés à Kissidougou à 11 heures 35, où les militants et militantes de la région étaient venus acclamer le leader

Allocution de Bienvenue du gouverneur de région

Après les manifestations populaires, M. Fofana gouverneur de Région, devait souhaiter la bienvenue au Chef de l'Etat et à sa suite.

Excellence Monsieur le Président de la République,

Messieurs les membres du B.P.N. et du gouvernement,

Chers hôtes,

J'ai l'agréable devoir de prendre la parole au nom des populations de nos huit arrondissements de la région, pour vous souhaiter la bienvenue et vous adresser nos ardents vœux d'excellent séjour à Kissidougou. A travers vous, nous saluons le laborieux peuple de Guinée constamment mobilisé derrière son grand, clairvoyant et dynamique parti, le Parti Démocratique de Guinée.

Monsieur le Président, votre présence parmi nous reconforte à plus d'un titre et nous pouvons guère mesurer toute la fierté que nous mêmes et nos populations éprouvons en cet instant solennel. Cette joie, cette fierté vont encore grandissantes quand nous comptons à vos cotés parmi nos honorables hôtes, ces deux grands amis de la Guinée, nous nommons M. Harry Belafonte. Monsieur le Président, nous saisissons cette occasion pour exprimer tous nos sentiments de profonde estime pour votre action combien dynamique, combien positive dans l'œuvre de la réhabilitation de la Patrie Africaine. En effet, promoteur de l'unité Africaine, vous n'avez cessé d'œuvrer pour la consolidation, le renforcement de cette Unité, instrument efficace de combat et

révolutionnaire du Parti Démocratique de Guinée.

Après un court arrêt à l'aéroport le cortège présidentiel s'est ébranlé vers la ville pour arriver sur la place de la République. Là le Chef de l'Etat devait déposer une gerbe de fleurs à la mémoire de nos disparus.

d'émancipation de notre continent.

Monsieur le Président,

Vos brillantes interventions lors du second sommet africain du Caire ont forcé, on le sait, l'admiration de tous les peuples et ont contribué une fois de plus à réhausser le bon renom de la République de Guinée, à accroître la grande confiance placée en elle, confiance qui vient d'être concrétisée par l'élection d'un fils du pays au poste de Secrétaire général de l'O.U.A.

Hommage à vous pour l'œuvre combien louable tendant chaque jour à libérer l'homme d'Afrique, à faire prendre à la Guinée une place toujours plus honorable dans la grande communauté africaine en construction. Hommage pour la gigantesque lutte engagée et qui se poursuit inlassablement contre l'impérialisme et le néocolonialisme contre la ségrégation raciale en Afrique du Sud pour soustraire de l'assujettissement et de l'oppression le reste du continent africain. Hommage pour toutes les décisions hardies qui viennent d'être prises pour améliorer et conduire le pays vers un avenir toujours plus radieux - application de la réforme de l'enseignement, lancement de la campagne d'alphabétisation pour sortir de l'obscurantisme fléau social de l'Afrique, lancement du second plan de développement économique, fixation des normes de production pour accroître le bien-être matériel de tous les citoyens de Guinée, création d'une zone de libre-échange en Afrique Occidentale, heureuse initiative visant à resserrer les

liens de fraternité et de coopération qui unissent les Etats indépendants d'Afrique.

Monsieur le Président,

S'agissant de la vie de notre Région nous n'en dirons pas long aujourd'hui. D'ailleurs vos recommandations à l'occasion de toutes nos rencontres ne sont telles que suffisamment éloquentes qui disent notamment l'heure n'est plus aux discours éloquentes mais à l'action positive de chacun et de tous - c'est pourquoi nous nous bornerons simplement à vous déclarer qu'au lendemain même des assises de Gueckédou nous nous sommes attelés avec ardeur, avec détermination au travail créateur plus que les mots, - vous aurez à le constater tout à l'heure lors de la visite des diverses réalisations et des différents chantiers - visites inscrites au programme de votre séjour dans notre ville.

Pour vous épargner vos précieux instants, nous n'allons guère vous retracer ici tout le bilan des réalisations effectuées dans le triple domaine politique, économique et social, bilan que nous aurons à exposer en détail lors de nos prochaines assises du Conseil National de la Révolution - toutefois nous prêtons serment et prenons une fois de plus l'engagement solennel d'atteindre les normes de production qui nous ont été fixées à l'issue des récentes conférences économiques de Macenta et Kankan - aussi sommes nous décidés à fournir le meilleur de nous-mêmes afin de tenir une place honorable parmi les fédérations-sœurs au rendez-vous de 1971.

Vive le P.D.G. et son gouvernement !

Vive la Révolution !

Vive la Production.

Après le défilé et le discours du gouverneur de Région les hôtes devaient déjeuner à la résidence.

A 15 h. le Chef de l'Etat et sa suite ont visité les chantiers de la ville et dans la soirée ils ont assisté à une représentation artistique donnée par les troupes fédérales de Gueckédou et Kissidougou.

A la veille du C.N.R.

Le Secrétaire général du P.D.G. entreprend cette semaine à l'intérieur du pays un périple qui se situe dans le cadre de ses prises de contact avec les militants et militantes de nos fédérations. Il a déjà eu l'occasion, avec bon nombre de responsables et militants, au cours des conférences économiques de Macenta, Foulaya, Labé et Kankan de faire le point de la situation économique du pays.

Cette visite donc, qui se revête opportune à la veille du Conseil national de la Révolution revêt un caractère tout particulier. La phase qui s'ouvre au lendemain de ce C.N.R. sera une nouvelle manifestation de la vitalité de notre peuple. Et c'est pourquoi, le Président Ahmed Sékou Touré, aura à traiter au cours de cette tournée d'inspection des questions actuelles, centrées sur la production nationale.

Le CNR de Conakry, ouvrira des perspectives nouvelles dans la bataille économique engagée par le parti et le gouvernement. Il ne s'agira pas, comme l'a si justement souligné le Chef de l'Etat, à la conférence économique de Kankan, de présenter des rapports-fleuves aux prochaines assises, ni de concentrer ses efforts sur les motions de confiance qui encombrèrent les archives du B. P.N., encore moins de se contenter de solution de faciliter dans la phase actuelle de notre révolution. La production, avons-nous

dit est le critère de tout engagement militant. Il appartiendra bien sûr au Parti et au gouvernement de féliciter telle ou telle fédération, tel ou tel quartier pour sa contribution effective au développement économique de la nation.

Ce qui est surtout demandé à nos fédérations, c'est de présenter le bilan concret du « chemin parcouru depuis la conférence de Gueckédou, celui qui reste à parcourir et de rechercher en conséquence les moyens d'y parvenir. Aucun obstacle ne doit rester insurmontable »

Afin donc de passer jusqu'au stade de la réalisation effective des tâches que nous nous sommes assignées, il est demandé à chacun et à tous de se sentir lié au succès d'une œuvre commune, l'œuvre de reconstruction nationale. Il s'agit maintenant d'adopter les méthodes les plus adéquates partant des besoins économiques du pays, au problème de la production tant il est vrai qu'on ne peut parvenir à un épanouissement de l'essor économique sans avoir au préalable rempli certaines conditions financières, politiques et morales

La capitale s'apprête déjà à recevoir les membres du conseil national de la Révolution, lequel demeure le centre d'intérêt du peuple de Guinée tout entier.

M. Alpha Baldé

La vie dans la Nation

Du 14 au 28 septembre 1964

22 chœurs, 22 orchestres, 22 ballets, et 13 pièces seront au programme de la Quinzaine Artistique Nationale

A la suite de la synthèse faite par les présidents du Jury National des Compétitions Artistiques et Culturelles, le Bureau Politique National a décidé que le programme de la Quinzaine Artistique qui se déroulera à Conakry du 14 au 28 septembre 1964 comportera :

POUR LES CHOEURS

- 22 Chœurs
- 22 Orchestres
- 22 Ballets
- 12 Numéros Folkloriques
- Pièces

Les Troupes Fédérales dont les noms suivent par ordre alphabétique et par discipline ont été retenues :

- 1 - Beyla
- 2 - Boké
- 3 - Conakry-I
- 4 - Conakry-II
- 5 - Dabola
- 6 - Dalaba
- 7 - Dinguiraye
- 8 - Faranah
- 9 - Gueckédou
- 10 - Kankan
- 11 - Kérouané
- 12 - Kindia
- 13 - Kissidougou
- 14 - Koundara
- 15 - Kouroussa
- 16 - Labé
- 17 - Macenta
- 18 - Mali
- 19 - Mamou
- 20 - Pita
- 21 - Siguiri
- 22 - Téliaté

- 8 - Dinguiraye
- 9 - Forécariah
- 10 - Fria
- 11 - Gaoual
- 12 - Gueckédou
- 13 - Kankan
- 14 - Kérouané
- 15 - Kindia
- 16 - Kissidougou
- 17 - Kouroussa
- 18 - Labé
- 19 - Macenta
- 20 - Mamou
- 21 - N'Zérékoré
- 22 - Pita

POUR LES BALLETS

- 1 - Boffa
- 2 - Boké
- 3 - Conakry-I
- 4 - Conakry-II
- 5 - Dabola
- 6 - Dinguiraye
- 7 - Dubréka
- 8 - Faranah
- 9 - Fria
- 10 - Gueckédou
- 11 - Kankan
- 12 - Kissidougou
- 13 - Koundara
- 14 - Kouroussa
- 15 - Labé
- 16 - Macenta
- 17 - Mali
- 18 - N'Zérékoré
- 19 - Pita
- 20 - Siguiri
- 21 - Téliaté
- 22 - Tougué

POUR LE NUMERO FOLKORIQUE

POUR LES ORCHESTRES

- 1 - Beyla
- 2 - Boffa
- 3 - Boké
- 4 - Conakry-I
- 5 - Conakry-II
- 6 - Dabola
- 7 - Dalaba

- 1 - Beyla
- 2 - Boffa
- 3 - Conakry-II
- 4 - Forécariah
- 5 - Kérouané
- 6 - Macenta
- 7 - Mali

- 8 - Mamou
- 9 - Siguiri
- 10 - Téliaté
- 11 - Tougué
- 12 - Yomou

POUR LA PIECE

- 1 - Boffa
- 2 - Boké
- 3 - Conakry-I
- 4 - Dalaba
- 5 - Dubréka
- 6 - Faranah
- 7 - Gaoual
- 8 - Kankan
- 9 - Kérouané
- 10 - Kindia
- 11 - Mamou
- 12 - Pita
- 13 - Siguiri

L'effectif de chaque Troupe est fixé 75 éléments, responsables et cadres y compris.

Les Troupes devront être à Conakry le 10 septembre 1964.

Nouvelles Syndicales

En application des décisions issues du 3ème Congrès de la C.N.T.G., le bureau du syndicat national des Douanes a procédé les 24 et 27 août 1964 au renouvellement des trois sections de Conakry

A l'issue de ces travaux les camarades dont les noms suivent ont été élus :

SECTION DE L'AEROPORT

Secrétaire général : Camara Barké ;

Secrétaire général-adjoint : Savané Alpha ;

Trésorier : Youla Soriba ;

Secrétaires : Kourouma Djibril, Kaba Fodé Barki, Diallo Saidou, Koulibaly Fama.

Le bureau directeur adresse ses vives félicitations aux nouveaux élus. Il invite toutes les sections de l'intérieur de lui faire parvenir dans les meilleurs délais les listes de leurs bureaux.

SECTION DE LA DIRECTION

Secrétaire général : Camara Momo ;

Secrétaire général-adjoint : Diallo Alpha ;

Trésorier : Doumbouya Mamadou ;

Secrétaires : El-Hadj Camara Aboubacar, Camara Mamadi-II, Samuels Melville, El-Hadj Bangoura Aly.

SECTION DES BRIGADES

Secrétaire général : Camara Mangué ;

Secrétaire général-adjoint : Bangoura Amara ;

Trésorier : Soumah Moussa ;

Secrétaires : Kéita Almaray, Camara M'Bemba, Soumah Fodé, Sylla Salifou.

Production:
Critère de tous ceux qui se réclament de notre Révolution

SPORTS... SPORTS... SPORTS

Championnat de France de football

Le championnat de France de football de la saison 1964-1965 a débuté samedi 29 août. Mais cette première journée ne permet évidemment pas de fixer d'ores et déjà les valeurs. Cependant, la défaite du champion de la saison passée, St-Etienne, battu à Bordeaux par 1 but à 0, indique que les équipes professionnelles françaises seront une fois encore bien près les unes des autres. Sochaux et Monaco se sont montrés les plus efficaces en battant respectivement avec trois buts d'écart le Stade Français et Nantes. Sans Combin, Lyon a gardé assez de forces pour battre Lens (2-1).

Voici par ailleurs les résultats de cette première journée :

1ère DIVISION

Samedi à St. Etienne, Bordeaux a battu St-Etienne par 1 but à 0. D'autre part, à Monaco, Monaco a battu Nantes par 4 buts à 1. Le Stade Français s'est lui aussi incliné devant Sochaux par 4 buts à 1. Sedan a battu Nîmes

par 4 buts à 2, tandis que Lyon a triomphé de Lens par 2 buts à 1.

Le dimanche, Toulon a battu Lille par 3 buts à 1 tandis que Strasbourg, Valenciennes et Toulouse ont battu respectivement Lille - 3 buts à 1, Rennes - 2 buts à 1, Rouen - 3 buts à 0 et Angers - 4 buts à 2.

2ème DIVISION

Le samedi, Metz et Besançon ont fait match nul 1 but partout. Limoges a battu Marseille 1 but à 0, Cannes et Cherbourg ont fait match nul, 2 buts partout.

Le dimanche, devant son public, le Racing Club de Paris a subi la loi de Beziers qui l'a battu par le score sans appel de 2 buts à 0. A Paris également, Red Star a triomphé de Forbach par 3 buts à 0. A Aix, Aix a écrasé Nice par 3 buts à 0. D'autre part, à Boulogne, Reims s'est incliné devant Boulogne par 3 buts à 1. Enfin, à Montpellier, Montpellier a battu Grenoble par 3 buts à 1.

NATATION

L'Américain Chej Jastremski a établi dimanche à New-York, un nouveau record du monde du 200 mètres brasse en 2' 28" 2/10 au cours des épreuves de sélection pour les Jeux Olympiques. Jastremski détenait le précédent record en 2' 29" 6/10, temps égalé par le Soviétique Georgi Prokopenko cette année.

Le nageur ouest-allemand, Ernest Joachim Kneppers a battu dimanche, à Dortmund le record du monde du cent mètres dos avec 1' 8 10. Kneppers améliore ainsi de 110 de seconde le précédent record qui avait été établi en 1963 par l'Américain R. Mcgeagh.

Information au service du peuple et de sa révolution

Nos tarifs d'abonnements

Pour compter du 10 mars 1964, nos tarifs d'abonnement au quotidien, sont les suivants :

Guinée

Soutien	1 an.....	10.000
Ordinaire	1 an.....	6.000
"	6 mois.....	3.500
"	3 mois.....	2.000

par voie aérienne

Algérie, Côte d'Ivoire, Dahomé, Ghana, Haute-Volta, Libéria, Maroc, Mauritanie, Niger, Nigéria, Sénégal, Mali et Tunisie	1 an.....	12.000
Europe et autres Etats africains	1 an....	15.000
U. S. A. Amérique Latine, U.R.S.S., Extrême-Orient et Asie	1 an.....	21.000

Offre d'emploi

L'ambassade américaine demande secrétaire pouvant traduire de l'anglais en français, connaissant la sténographie et dactylographie en français. Envoyez vos demandes à l'Officier administratif, ambassade américaine, 9ème avenue, 2e boulevard, B.P. 603 Conakry.

Les émissions de la Voix de la Révolution

La Voix de la Révolution Radiodiffusion de la République de Guinée émet de Conakry le matin et la mi-journée sur :
214 m. 1403 kes en ondes Moyennes.
48 m. 74. 6155 kes.

et 88 m. 60. 3385 kes en Ondes Courtes.
Le soir en Ondes Moyennes sur :
214 m. 1.403 kes et en Ondes Courtes.
Sur 88 m. 60. 3.385 kes et 34 m. 08. 9.650 kes.

La Guinée... l'Afrique... le monde...

La République Démocratique de Vietnam

(Suite de la page 4)

Industrie :

En 1939 : il n'avait pas d'industrie lourde. Tout était importé, même les aiguilles et le fil à coudre.

1954 : 41 entreprises industrielles.

1964 : les bases de l'industrie lourde sont en train d'être édifiées. Les usines métallurgiques peuvent déjà satisfaire 38 % des besoins en matériel des diverses branches d'industrie.

L'industrie chimique a fourni 70.000 tonnes d'engrais chimiques et des milliers de tonnes de produits insecticides sont fabriqués par l'industrie pendant l'année 1963.

— 90 % des articles d'usage courant sont fabriqués par les industries et l'artisanat nationaux.

— au début de l'année 1964, il y a déjà au Nord Vietnam 1.000 usines et 4.300 coopératives d'artisanat.

2°) Agriculture :

En 1939 : aucune ferme d'Etat. 1964 : 59 fermes de grandes et moyennes superficies.

1939 : l'agriculture a donné 2.800.000 tonnes de produits agricoles.

1963 : 5.400.000 tonnes.

En ce qui concerne les rapports de production : plus de 87 % des foyers-paysans sont entrés dans les coopératives de production agricole.

3°) Enseignement :

1939 : 95 % de la population sont analphabètes.

A présent, 95 % savent lire et écrire.

Enseignement primaire :

2.910.000 élèves (567.000 en 1939).

Enseignement secondaire et professionnel : 66.000 (400 en 39)

Nombre actuel des étudiants des Universités et Instituts : 33.000. (582 en 1939).

Sans compter : 1.100.000 personnes qui fréquentent des classes complémentaires. 7.000 personnes qui suivent des cours des universités par correspondance.

Ecoles maternelles : 1954-55 :

1963-64 : 148.594 enfants.

Classes pré-scolaires :

1955-56 : 522.256 enfants ;

1963-64 : 779.150 enfants.

Nombre des élèves appartenant aux minorités ethniques nationales :

1956-57 : 73.304 élèves ;

1963-64 : 186.906 élèves.

Vie culturelle :

Le nombre des livres actuellement édités par an au Nord Vietnam est 15 fois celui de toute l'Indochine en 1939.

Nombre des livres parus en 1963 : 3.721.233 unités.

— En 1963, en moyenne, chaque habitant de Hanoï est allé 11 fois au cinéma et 2 fois et demi au théâtre.

Au cours de l'année dernière de notables réalisations ont été réalisées en matière de protection de la mère et de l'enfant.

Contrairement aux autres années, les dirigeants de la santé publique ont élaboré tout un plan concret dans ce domaine et à chacune de leurs visites aux institutions de base, ils ont toujours veillé à ce que leur plan soit exécuté, et ont dirigé eux-

mêmes la réalisation de cette noble tâche.

D'autre part, la pratique a révélé aux cadres de la santé publique qu'en s'adonnant à cette besogne, ils s'occupent non seulement de la santé des mères et des enfants mais contribuent encore à l'amélioration de la production agricole, au perfectionnement du nouveau mode de vie.

Outre l'infirmier-hôpital modèle de **Vân Dinh**, ont été installées de nombreuses autres bases modèles de la santé, celle-ci ont su mettre à profit le traitement des enfants pour tirer des expériences sur la préservation des maladies infantiles, se servant de l'infirmier comme une école pour la vulgarisation des connaissances relatives à la pédiatrie.

Grâce à un bon équipement, les postes ruraux ont pu donner des soins à 90 % des femmes enceintes de la province pendant toute la durée de leur grossesse, 93 % des femmes ayant été assistées à leur accouchement. Un seul cas de rupture de l'utérus a été traité ou envoyé à temps à l'hôpital. Le taux de mortalité des nouveaux-nés n'est plus que de 0,84 % (1,15 % pour tout le Nord Vietnam). Des équipes d'assistance aux femmes enceintes ont été organisées dans presque tous les hameaux et villages, ce qui contribue d'une façon efficace à l'assistance de la maternité dans les campagnes.

En vue de perfectionner sans cesse le travail de protection de la mère et de l'enfant, la santé publique s'emploie à consolider les maternités, à développer les crèches et les jardins d'enfants, et, d'autre part, à initier la population au « birth control ».

Je me souviens

Bien qu'arrivé au Vietnam depuis seulement moins d'un mois, je me sens tout à fait assuré en exprimant mes impressions sur les hommes et les choses de ce pays.

Le chômage a été entièrement supprimé et chacun est tout occupé à son travail. Vous avez cette impression étonnante que tout le monde ici semble craindre de ne pas pouvoir employer à fond tout son temps d'une manière créatrice. On semble avoir peur que le temps s'envole, et c'est pourquoi l'on se sent le besoin de travailler en toute hâte, sans se soucier du soleil ou de la pluie, des orages et des thypons. Le temps a pris une valeur extraordinaire et le travail est auréolé de gloire. Le sérieux que chacun met à sa tâche, a changé la face de ce pays autrefois agricole et tout à fait pays industriel socialiste. Que ce soit au Combinat sidérurgique de Thai Nguyen en pleine construction, au Combinat textile de Nam Dinh où le rendement a augmenté de 300 % par rapport à l'année 1939, l'année de la plus haute production du temps des colonialistes français, ou à l'Usine mécanique de Hanoï, où 2.000 ouvriers ont

élevé le rendement de 600 % par rapport à 1958, et sont en train de produire de nombreuses machines pour l'exportation, partout l'on voit nettement la volonté intense chez nous de produire encore plus, de créer encore davantage, pour faire avancer le pays dans la voie, parsemée d'obstacles, de la construction du socialisme.

Sur une terre où l'agriculture n'est pas encore mécanisée, le fait de porter le rendement de riz de 2,3 tonnes à l'ha en 1960 à 3,4 en 1962, est véritablement une victoire magnifique de toutes les coopératives, surtout qu'une partie importante du travail collectif est assuré le plus souvent par des femmes.

Il est difficile, quand on ne connaît pas la langue d'un peuple, de décrire sa culture. Mais ici, au Vietnam, vous n'avez besoin que de vos yeux et de vos oreilles pour savoir qu'une culture nationale est en train de se développer avec une richesse chaque jour plus féconde, pour voir que les théâtres sont toujours bondés de spectateurs, que le cinéma est en train de produire des films pleins de talent et dont beaucoup ont déjà obtenu des prix internationaux, et que les musiciens ont toutes les conditions nécessaires pour cultiver et développer leurs dons artistiques.

...Les prix des comestibles ici sont extrêmement modérés et tout le monde a de quoi manger. C'est là un résultat vraiment remarquable, quand l'on sait que pendant la seconde guerre mondiale, près de deux millions de vietnamiens sont morts de faim, et qu'en 1954, au moment de la Conférence de Genève, il y avait des centaines de milliers de chômeurs. Chacun arrive à se loger en payant un loyer qui ne dépasse pas 1 % de son salaire, et tous ont de quoi s'habiller. Naturellement, le Vietnam rencontre encore de nombreuses difficultés, mais tous les Vietnamiens sont convaincus qu'elles ne sont que provisoires.

Mouvement de personnalités

Les mercredi 26 et jeudi 27 août dernier, une mission de contrôle du Bureau Politique National conduite par MM. Léon Maka et Camara Damantang s'est rendue dans l'arrondissement de Koba, Région administrative de Boffa où une assemblée générale a groupé tous les responsables politiques et administratifs de la section.

La délégation a exhorté les militants et militantes de Koba à redoubler d'efforts pour une action positive dans la réalisation des objectifs dont il a été question lors du C.N.R. de Gueckédou, des conférences de Macenta, Foulayah Labé et Kankan afin que la section figure dans les premiers rangs parmi toutes celles qui auront le plus contribué économiquement, politiquement et socialement au bonheur de notre pays.

Les deux responsables nationaux sont rentrés vendredi soir à Conakry.

La délégation gouvernementale qui s'était rendue en Union Soviétique sur l'invitation du Comité Central du Parti Communiste

Soviétique est rentrée dimanche à 3 h. 25 par vol U.T.A.

Elle comprenait les ministres Diallo Abdourahmane, Diakité Moussa, Louis Lansana Béavogui, Kéita N'Famara et le général Diané Lansana, gouverneur de la Région de Labé.

De nombreux ministres et amis dont MM. Diop Alassane, Diallo Alpha Amadou, Deen Camara, Diallo Abdoulaye, Diallo Alpha Abdoulaye et Me Kassory Bangoura ont salué les membres de la délégation au pied de la passerelle.

M. Milentije Popovitch, Président du Conseil Central de l'Alliance socialiste yougoslave a reçu samedi MM. Ismaël Touré, membre du B.P.N. et ministre du Développement économique et Kéita Fodéba, ministre de la Défense nationale et de la Sécurité. L'évolution de la situation internationale et le resserrement de la collaboration politique et économique entre la Yougoslavie et la Guinée a été le centre de leurs entretiens.

Monde en bref

La 3ème conférence internationale des Nations Unies sur l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques s'est ouverte hier matin au Palais des Nations à Genève, en présence de plus de 1.000 invités et observateurs de 71 pays et 5 organisations.

Le séminaire de Lomé sur « la condition de la femme dans les droits de la famille », qui s'était ouvert le 18 août dernier à Lomé, a terminé lundi ses travaux avec l'adoption du rapport final.

La séance de clôture s'est tenue dans l'après-midi en présence de M. Grunitzky, Président de la République togolaise.

Samedi et dimanche, les congressistes ont visité les environs

de Lomé et assisté à plusieurs réceptions et spectacles folkloriques.

Quatre cent quarante neuf arrestations ont été opérées depuis vendredi soir, annonce un communiqué du ministère de l'Intérieur sud-vietnamien.

Le communiqué précise que les actes de violence ont cessé à Saïgon à la suite des énergiques mesures prises par les autorités.

D'autre part, un autre communiqué gouvernemental confirme que l'état de siège decreté hier matin à Saïgon a permis de rétablir l'ordre. Cet état de siège sera maintenu pendant encore une semaine, afin, précise le gouvernement, d'éliminer totalement les éléments réactionnaires qui s'introduisent dans le pays.



L'Exposition des photos d'enseignement de la République Démocratique de Corée

Dans la salle d'Exposition au Ministère de l'Information

Du 27 août au 10 septembre tous les jours de 9 heures du matin à 23 heures

TRAVAIL - JUSTICE - SOLIDARITÉ

Organe
Quotidien
du
Parti
Démocratique
de GuinéeCOMPTE CHÈQUES POSTAUX 6975
BANQUE REPUBLIQUE DE GUINÉE
3-34-32

FESTIVAL DE FILMS à CONAKRY

Belafonte et Myriam Makéba

deux vedettes noires à l'écran

Lundi 31 août et mardi 1er septembre, la Régie Sily Cinéma aura le plaisir de présenter à son aimable clientèle un programme de films du grand artiste américain Harry Belafonte :

Ces films ont été spécialement réalisés pour la télévision américaine et ont obtenu de nombreux prix. Produits par Belafonte lui-même, ces films qui au point de vue artistique, sont d'une grande classe, apportent une large contribution à la lutte antiségrégationniste des noirs américains. S'inscrivant dans notre conception de l'art au service du peuple, ils nous révèlent mille facettes de l'immense talent de Belafonte Blues émouvants d'où jaillit, tout à la fois la tristesse, l'espoir, la détermination de nos frères d'Amérique alternent avec des chants religieux par lesquels Belafonte nous fait pénétrer dans les profondeurs de la foi qui revivifie.

Ballets étourdissants et endiablés aux conceptions choérogaphiques d'une fraîcheur et d'une incroyable hauteur mettent face à face spectateur et danse classique moderne, et de cette confrontation naît l'acquiescement du spectateur ébloui par le rythme, le tourbillon des figures géométriques entrelacées dans une ronde que l'on voudrait infinie.

On avait connu Belafonte inimitable maître du Calypso on le retrouve sans déception aucune dans ces films. Entouré de nombreux artistes noirs américains de très grande valeur, Belafonte dans ces films que vous verrez bientôt, se révèle, en intégrant son art dans la lutte du peuple américain, pour la dignité, l'égalité réelle entre tous les hommes sans distinction de races ou de couleurs un combattant pour le progrès universel dans la paix, la justice et la fraternité vraie.

Au même programme figure une grande artiste : Myriam Makéba. Une artiste de classe certes, mais et surtout une vaillante africaine. En effet, Myriam Makéba est née en une partie de la terre africaine encore souillée par la horde de l'apartheid, en Union Sud-Africaine. Conseillée, aidée par Belafonte, cette étoile africaine s'est ajoutée à la constellation des artistes qui mettent leur don au service des causes humaines les plus justes.

La lutte contre l'apartheid ne peut être aisée dans un milieu où les tenants de la ségrégation raciale sont assez nombreux.

La considération de Myriam Makéba aux Etats-Unis nous

garantit la plénitude de son talent.

En effet dans son film que la Régie Sily cinéma présentera le lundi 31 août et mardi 1er septembre, la beauté des chants et danses de nos frères d'Afrique du Sud envahit l'écran, stupéfié.

De l'Afrique du Sud aux Etats-Unis en passant par les Antilles on suit à la trace, passionnément, grâce à Myriam Makéba les variantes de l'art africain qui s'est hissé au niveau de l'universel.

LOUIS AKIN

Mgr. Makarios satisfait des entretiens du Caire

Les commentaires à propos des manifestations de Turquie

Mgr Makarios s'est déclaré, au cours d'une conférence de presse, « profondément satisfait » de ses entretiens avec le Président Nasser, « non seulement-a-t-il dit, parce que Chypre obtiendra de la République Arabe Unie toute assistance possible pour faire face au danger d'une nouvelle agression mais encore parce que les décisions prises sont une grande contribution à la cause de la paix. » « Ces entretiens, a ajouté l'ethnarque, ont été sincères et francs ».

A propos de l'unité de Chypre avec la Grèce, Mgr Makarios a souligné que l'île devait être démilitarisée. Cette union éventuelle, a-t-il ajouté, doit être décidée par le peuple cyprite mais, dans tous les cas, il ne peut l'accepter qu'à condition qu'il n'y ait aucune base militaire étrangère à Chypre.

A Ankara, où la police a du disperser à coups de matraques un groupe de jeunes gens qui tentaient d'organiser une nouvelle manifestation, le cabinet turc s'est réuni dans la soirée pour étudier la situation, à la suite des incidents dont la foire de Smyrne a été samedi le théâtre.

Le développement économique de la République Démocratique de Vietnam

Ces dernières années, dans les régions rurales du nord Vietnam (basse, moyenne et haute régions, zone littorale) la révolution socialiste s'est développée d'un mouvement profond, puissant et continu, ce qui a provoqué de grands changements à la campagne de l'effervescence révolutionnaire de millions de paysans travailleurs.

Dans l'histoire séculaire des villages du nord Vietnam, la coopérative est un phénomène nouveau. Sa généralisation ne date que de 3 ou 4 ans, mais elle a déjà pris racine dans la vie des paysans en leur devenant familière et chère. La jeune génération à la campagne semble à peu près incapable de concevoir des villages dépourvus de coopératives. C'est là la preuve de leur solidité, de leur force et de leur bel avenir.

Grâce au mouvement pour l'amélioration de la gestion et de la technique, les coopératives des différentes régions ont toutes progressé d'un pas. Aujourd'hui, les coopératives de forme supérieure

forment le 1/3 du total et englobent environ 40% des foyers de paysans travailleurs.

Au point de vue culturel et intellectuel, un abîme sépare la vie nouvelle de l'ancienne. Le paysan coopératif, maître de la campagne, discute franchement des affaires du village et du pays, mène une vie sans entraves s'épanouissant dans le cadre des rapports nouveaux entre les hommes, entre les générations, entre l'homme et la femme. Les efforts couronnés de succès dans le domaine de la culture, de l'éducation et de la santé publique lui apportent les droits à l'étude, aux

demi-million, son niveau idéologique et politique et sa qualification professionnelle ne cessent de monter. Le nombre des cadres scientifiques et techniques — une centaine de personnes au rétablissement de la paix — atteint aujourd'hui une vingtaine de milliers pour les cadres supérieurs et plus de cinquante mille pour les cadres secondaires. C'est là une armée de jeunes techniciens pleins de dynamisme qui travaillent au coude à coude avec les ouvriers et les paysans et ne craignent pas de se mêler à la vie pratique et d'en tirer leçon, qui travaillent avec persévérance et étudient sans



jeux et distractions et changent l'aspect des villages à un rythme extraordinairement rapide.

Une jeune industrie en marche
Parallèlement aux efforts consacrés au développement de l'agriculture, de grands efforts ont été déployés au développement de l'industrie. D'importants succès sont enregistrés dans ce domaine. Les centres industriels, de par leur rôle dirigeant à l'égard des différentes régions du pays exercent dans l'immédiat et pour longtemps encore une énorme influence dans l'équipement d'une technique nouvelle pour l'agriculture et d'autres branches économiques, dans la révolution technique semi-mécanique, créant des conditions pour une élévation du rendement du travail social et une augmentation rapide des produits destinés à l'exportation, apportant ainsi une contribution d'importance primordiale à l'accumulation des capitaux et à l'amélioration progressive du niveau de vie.

Avec l'apparition et l'extension des centres industriels, la classe ouvrière a grandi. Ses effectifs se montent actuellement à près d'un

relache pour contribuer à l'essor de l'économie nationale, au développement de la science et de la technique.

Dans les centres industriels, la mobilisation des masses dans le mouvement dit les « 3 qualités à acquérir et 3 défauts à combattre » remporte de bons succès dans les points-pilotes ; ce mouvement est en train de s'élargir avec la participation enthousiaste des ouvriers et des ouvrières des différentes entreprises.

A côté des entreprises industrielles nationales, il faut se pénétrer de la grande importance actuelle et future des industries locales (y compris l'artisanat) qui pourvoient en moyens de production et en articles de consommation aux besoins locaux.

Les 3 qualités : l'esprit de responsabilité, l'élévation du niveau technique, l'amélioration de la gestion de l'économie et des finances.

Les 3 défauts : la corruption, le gaspillage, la bureaucratie.

Population : plus de 17.000.000 d'habitants.

Superficie : 158.000 km²

(Suite page 3)

IMPRIMERIE NATIONALE
PATRICE-LUMUMBA